

# FAAST FLEX Installation Sheet

## Installation Instructions - English

These Installation Instructions provide graphical information for installing the FAAST FLEX Detector. Full product information is published in the Product Guide (Document number 36639 available at [www.xtralis.com](http://www.xtralis.com)) which includes installation instructions, warnings for safe use and warranty details.

### Notes:

The four drilling holes marked as 1, 2, 3 and 4.

Distance between holes 3 and 4 should be 160 mm. Please verify the printed template before drilling the holes.

## 安裝說明 - 簡體中文

本安裝說明提供有關安裝FAAST FLEX探測器的圖形信息。完整的信息請參見產品指南（文檔號36697，可從網站[www.xtralis.com](http://www.xtralis.com)獲得），其中包括了安裝說明、安全使用警告和保修詳細信息。

### 注意：

四個鑽孔標記為1、2、3和4。

孔3和4之間的距離應為160mm。鑽孔前請用安裝模板驗證。

## 安裝說明 - 中文（繁體）

這些安裝說明提供了安裝FAAST FLEX探測器的圖形資訊。完整的產品資訊可於產品指南（文檔編號 36639，可在 [www.xtralis.com](http://www.xtralis.com) 獲得）中取得，其中包括安裝說明，安全使用警告和保修詳情。

### 注意：

4個孔個標示為1,2,3,4。

孔3和4的距離應為160mm。鑽孔前須確認列印的表格模板。

## Installationsanweisungen - Deutsch

Diese Installationsanweisung erläutert die grafische Vorgehensweise zum Anbau und Einbau des Melders Typ FAAST FLEX. Vollständige Produktinformationen finden Sie im Produkthandbuch. (Dok.-Nummer 36724 unter [www.xtralis.com](http://www.xtralis.com)), einschließlich Installationsanweisungen, Sicherheitshinweise und Garantiebedingungen.

### Hinweise:

Die 4 Befestigungslöcher sind markiert als 1, 2, 3 und 4.

Der Abstand zwischen den Löchern 3 und 4 sollte 160 mm betragen. Bitte überprüfen Sie die gedruckte Vorlage, bevor Sie die Löcher bohren.

## Instructions d'installation - Français

Ces instructions d'installation offrent les informations graphiques pour la pose du détecteur FAAST FLEX. Les informations complètes sur le produit sont publiées dans les guides de produit (numéro du document 36728 disponible auprès de [www.xtralis.com](http://www.xtralis.com)). Elles offrent les instructions d'installation, les avertissements à suivre pour une utilisation en toute sécurité et les détails de garantie.

### Remarques :

Les quatre trous de fixation sont marqués 1, 2, 3 et 4.

La distance entre les trous 3 et 4 doit être de 160 mm. Veuillez vérifier le gabarit imprimé avant de percer les trous.

## Istruzioni Di Installazione - Italiano

Tali istruzioni forniscono indicazioni grafiche riguardanti la corretta installazione del rivelatore FAAST FLEX. Le informazioni complete sono disponibili nella Guida al Prodotto (Documento numero 36865 disponibile su [www.xtralis.com](http://www.xtralis.com)) dove troverete oltre alle istruzioni dettagliate di installazione anche le accortezze ed indicazioni sulla sicurezza nell'utilizzo del prodotto ed i termini di garanzia.

### Note:

I 4 fori da eseguire sono marcati con 1,2,3 e 4.

La distanza tra i fori 3 e 4 deve essere 160 mm, verificare la stampa della maschera di foratura prima di forare.

## Instrucciones de instalación - Español

Estas instrucciones de instalación proporcionan información gráfica para instalar el detector FAAST FLEX. Encontrará información completa sobre el producto en la Guía del producto (Documento n.º 36864, disponible en [www.xtralis.com](http://www.xtralis.com)), que incluye instrucciones de instalación, advertencias para utilizar el producto de forma segura y detalles sobre la garantía.

### Notas:

Los cuatro agujeros de perforación marcados como 1, 2, 3 y 4.

La distancia entre los agujeros 3 y 4 debe ser de 160 mm. Verifique la plantilla impresa antes de perforar los agujeros.

## [www.xtralis.com](http://www.xtralis.com)

The contents of this document are provided on an "as is" basis.

No representation or warranty (either express or implied) is made as to the completeness, accuracy or reliability of the contents of this document.

The manufacturer reserves the right to change designs or specifications without obligation and without further notice.

Except as otherwise provided, all warranties, express or implied, including without limitation any implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose are expressly excluded.

Xtralis, the Xtralis logo, The Sooner You Know, VESDA-E, VESDA, ICAM, ECO, OSID, SENSEPOINT and FAAST are trademarks of Honeywell International Inc. and/or its subsidiaries ("Honeywell").

Other brand names mentioned herein are for identification purposes only and may be trademarks of their respective holder(s).

Your use of this document does not constitute or create a licence or any other right to use any names and/or trademarks and/or labels herein.

This document is subject to copyright owned by Honeywell. You may not to copy, communicate to the public, adapt,

distribute, transfer, sell, modify or publish any contents of this document without the express prior written consent of Honeywell.

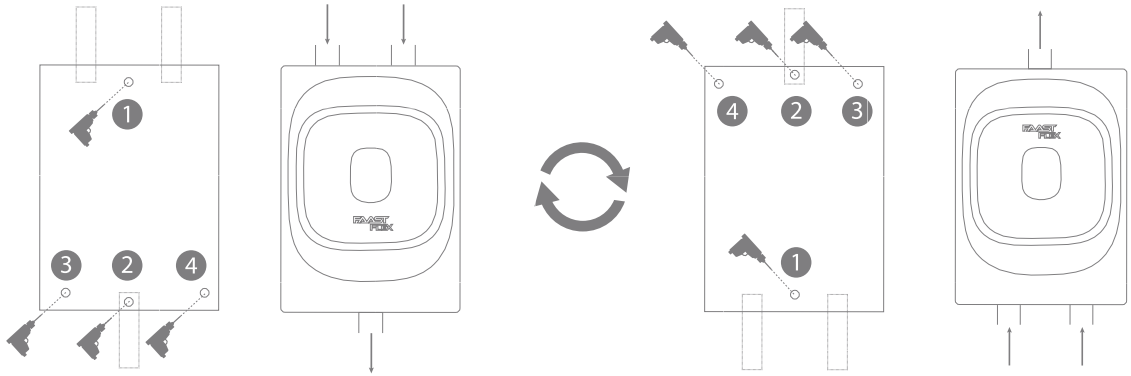
Document: 37328\_00, January 2023



Honeywell Products & Solutions Sarl  
Z.A. La Pièce 16  
1180 ROLLE (SWITZERLAND)



1



SCALE 1:1

160 mm

